



QUALITY EXPERIENCE



**10 Inch Air Circulation
Fan**

Model: NL-3131BG

فارسی ☐
English ☐

Dear Customer,

In order to avoid damage due to incorrect use, please read these Instructions for Use through carefully before connecting your device to the mains.

Please pay particular attention to the safety information. If you pass the device on to a third party, these Instructions for Use must also be handed over.

SAFETY WARNINGS

- Incorrect operation and improper use can damage the appliance and cause injury to the user.
- The appliance must only be used for its intended purpose. No responsibility can be taken for any damage caused through incorrect use or improper handling.
- Before connecting the appliance to a power source, check that the current and power of the source match those specified on the rating label.
- Do not put the appliance or the plug-in water or any other liquid. If the appliance accidentally falls into water, make sure your hands are dry then unplug the appliance immediately. Only discard the appliance if it is safe to do so.
- Never attempt to open the housing yourself.
- Do not insert any kind of object into the housing.
- Do not use the appliance with wet hands or on a damp floor or when the appliance itself is wet.
- Do not touch the plug with wet or damp hands.
- Check the power cable and the plug regularly for any possible damage. If the power cable or plug is damaged, it must be replaced by the manufacturer or a qualified person to avoid creating a hazardous situation.
- Do not use the appliance if it is dropped or otherwise damaged, or if the power cable or plug are damaged. If the appliance is damaged, take it to the authorized service centre for examination and, if necessary, repair.
- Never attempt to repair the appliance yourself. Doing so could cause

an electric shock.

- Do not allow the power cable to hang over edges. Also keep the power cable well away from hot objects and naked flames. Only ever remove the plug from the mains socket by holding the plug itself.
- Make sure there is no danger of the power cable or an extension cable being inadvertently pulled or causing anyone to trip when the appliance is in use.
- If an extension cable is used, it must be suited to the power consumption of the appliance, otherwise overheating of the extension cable and/or plug may occur.
- This appliance is not suitable for commercial use nor for use in the open air.
- Never leave the appliance unattended while it is in use.
- If the supply cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Ensure that the fan is disconnected from the mains supply before removing the guard.

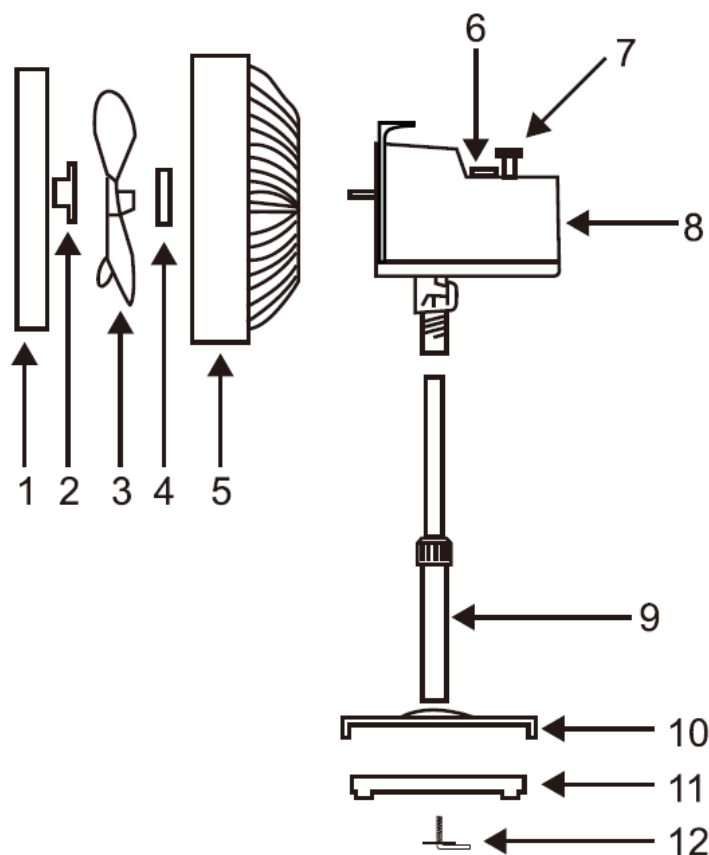
ATTENTION:

- Children cannot recognize the dangers associated with incorrect use of electrical appliances. So, never allow children to use household appliances without supervision.
- Always remove the plug from the mains socket when the appliance is not in use and before each occasion when it is cleaned.
- Danger! Nominal voltage is still present in the appliance as long as the appliance is connected to the mains socket.
- Switch the appliance off before disconnecting it from the mains.
- Never use the power cable to carry the appliance. Use handles to carry the appliance.
- Ensure that the mains socket where you plug your fan in corresponds to the voltage specified on the rating label on the base of the appliance
- This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or a lack of experience and knowledge if they have been given supervision or

instruction concerning safe use of the appliance and understand the hazards involved.

- Children must not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance must not be carried out by children without supervision.

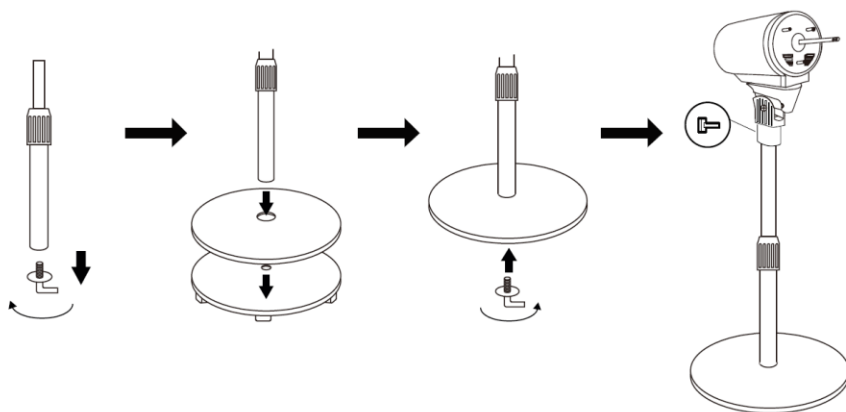
PARTS DIAGRAM



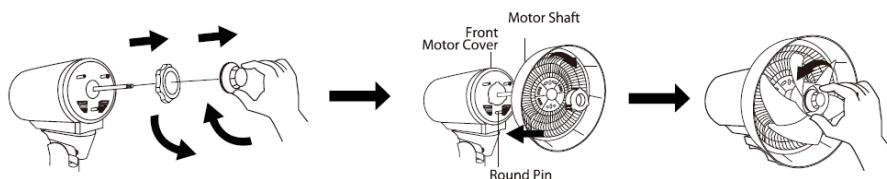
1. Front grille	7. Oscillation knob
2. Blade fastener	8. Motor
3. Blade	9. Base rod
4. Back grille fastener	10. Base
5. Back grille	11. Weight
6. Speed control	12. L-shaped screw

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

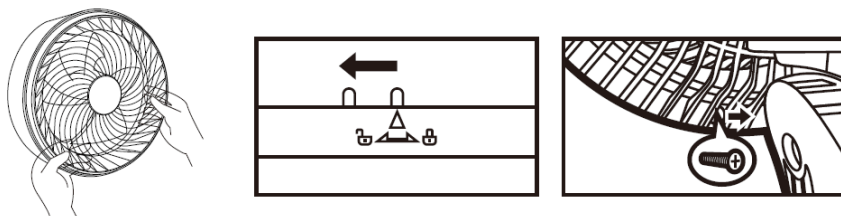
Step 1: Install the base and fix to the fan head.



Step 2: Install the blade and back grill.



Step 3: Install the front grill.



CAUTION: THE FAN MUST NOT BE CONNECTED TO THE ELECTRICAL MAINS SUPPLY DURING ASSEMBLY.

OPERATING INSTRUCTIONS

Connect the power plug to a suitable power socket. Turn to select the desired speed. The control has four positions:

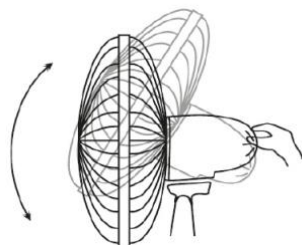
0 = appliance off; 1 = low speed; 2 = medium speed; 3 = high speed.

OSCILLATION:

For the automatic oscillation, press the oscillation knob placed on top of the motor. To disable it, pull up the oscillation knob.

VERTICAL SLOPE:

You can vertically point the front of the fan choosing the desired angle. It is sufficient to move the front of the fan up or down according to the desired slope, but first make sure the fan is disconnected from mains.



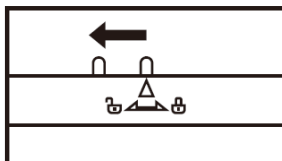
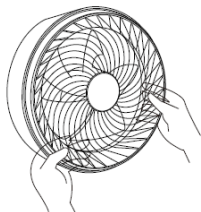
CLEANING AND MAINTENANCE

1. Always disconnect the appliance from the mains by switching it off and removing the plug from the power outlet before cleaning.
2. Before each year's first use, please open the motor cover and pour several drops of lubricant oil or sewing machine oil into the motor bearing. Don't use wet cloth to clear the motor unit. Keep the fan clean and store in dry place to avoid moisture.
3. It is advisable to use a neutral detergent and a soft cloth to clean it. Do not use solvents, acidic detergents, petrol or alcohol etc., to clean the plastic components as these could be deformed or damaged.
4. Use a vacuum cleaner to remove the dust from the safety grill. Never remove the safety grill.
5. Do not allow water to enter the motor during cleaning.

- کافی است جلوی فن را به سمت بالا یا پایین حرکت دهید تا به شیب موردنظر برسید. ابتدا مطمئن شوید که فن از برق جدا شده است.

تمیزکاری و نگهداری

۱. همیشه قبل از تمیزکاری دستگاه، آن را خاموش کرده و دوشاخه را از پریز برق خارج کنید.
۲. پیش از اولین استفاده در هر سال، درپوش موتور را باز کرده و چند قطره روغن روان کننده یا روغن چرخ خیاطی به یاتاقان موتور بریزید. از دستمال مرطوب برای تمیز کردن واحد موتور استفاده نکنید. فن را تمیز نگه دارید و در جای خشک برای جلوگیری از رطوبت نگهداری کنید.
۳. توصیه می شود از یک ماده شوینده خنثی و یک دستمال نرم برای تمیزکاری استفاده کنید. از حلال ها، مواد شوینده اسیدی، بنزین یا الکل برای تمیز کردن قطعات پلاستیکی استفاده نکنید، زیرا ممکن است تغییر شکل دهند یا آسیب ببینند.
۴. از یک جاروبرقی برای حذف گردوغبار از توری ایمنی استفاده کنید. هرگز توری ایمنی را جدا نکنید.
۵. هنگام تمیزکاری، اجازه ندهید آب وارد موتور شود.



دستورالعمل‌های کارکرد

۱. دوشاخه برق را به یک پریز مناسب وصل کنید.
۲. برای انتخاب سرعت دلخواه، کلید کنترل را بچرخانید. کنترل دارای چهار حالت است:

○ ۰ = دستگاه خاموش

○ ۱ = سرعت کم

○ ۲ = سرعت متوسط

○ ۳ = سرعت بالا

نوسان (چرخش):

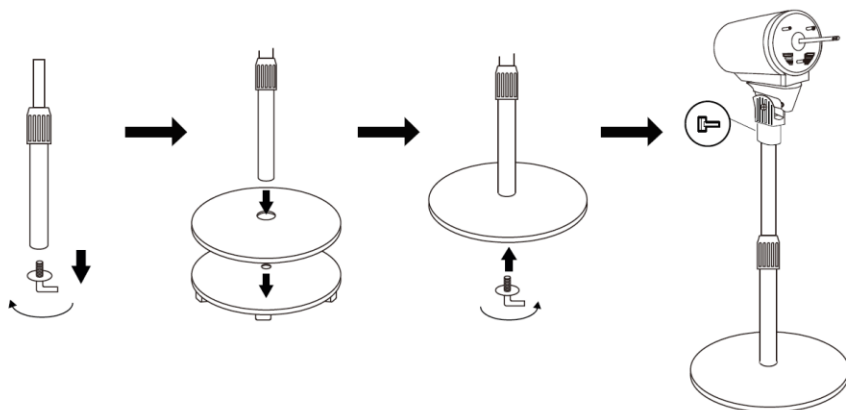
- برای فعال کردن نوسان خودکار، دکمه نوسان که در بالای موتور قرار دارد را فشار دهید.
- برای غیرفعال کردن نوسان، دکمه نوسان را به بالا بکشید.

شیب عمودی:

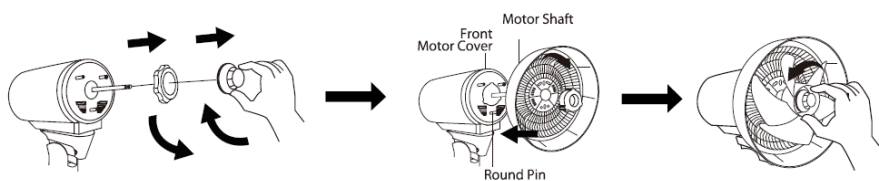
- می‌توانید جلوی فن را به صورت عمودی به زاویه دلخواه تنظیم کنید.

دستورالعمل سرهم بندی دستگاه

مرحله ۱: پایه را نصب کرده و آن را به سر فن متصل کنید.

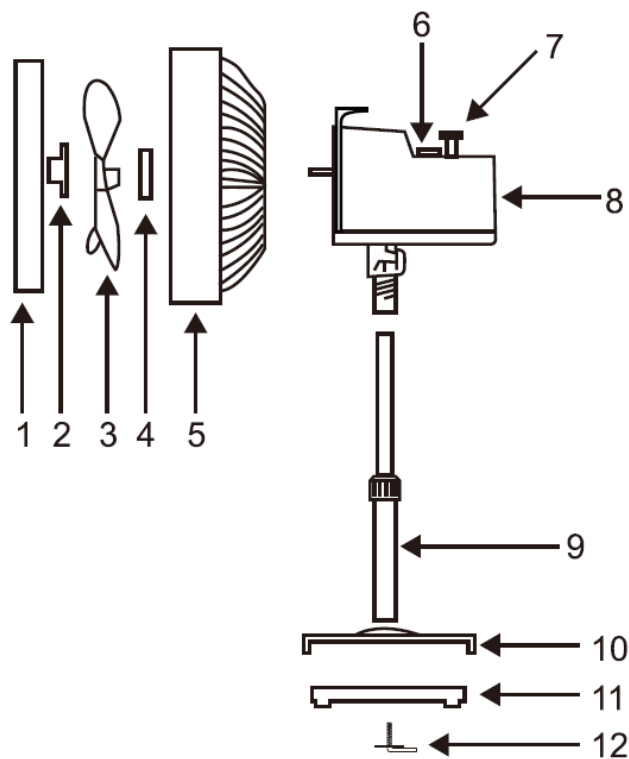


مرحله ۲: نصب تیغه و توری پشتی.



مرحله ۳: نصب توری جلویی. احتیاط: هنگام مونتاژ، فن نباید به منبع برق متصل باشد.

اجزای دستگاه



۱. توری جلویی	۲. محکم کننده تیغه	۳. تیغه
۴. محکم کننده توری پشتی	۵. توری پشتی	۶. کنترل سرعت
۷. دکمه نوسان (چرخش)	۸. موتور	۹. میله پایه
۱۰. پایه	۱۱. وزنه	۱۲. پیچ L شکل

- همیشه زمانی که دستگاه استفاده نمی شود و قبل از هر بار تمیز کردن آن، دوشاخه را از پریز برق جدا کنید.
- **خطر!** تا زمانی که دستگاه به پریز برق متصل باشد، ولتاژ نامی همچنان در دستگاه وجود دارد.
- قبل از جدا کردن دستگاه از پریز برق، آن را خاموش کنید.
- هرگز از کابل برق برای حمل دستگاه استفاده نکنید. برای حمل دستگاه از دستگیره های آن استفاده کنید.
- اطمینان حاصل کنید که پریز برقی که فن خود را به آن متصل می کنید، با ولتاژ مشخص شده روی برچسب دستگاه در پایه آن مطابقت دارد.
- این دستگاه می تواند توسط کودکان بالای ۸ سال و افرادی با توانایی های فیزیکی، حسی یا ذهنی کاهش یافته یا کمبود تجربه و دانش استفاده شود، **مشروط بر اینکه** تحت نظارت یا آموزش لازم برای استفاده ایمن از دستگاه قرار گرفته و خطرات مربوطه را درک کنند.
- کودکان نباید با دستگاه بازی کنند.
- تمیز کردن و نگهداری دستگاه توسط کودکان تنها تحت نظارت مجاز است.

- کابل برق و دوشاخه را به طور منظم از نظر آسیب احتمالی بررسی کنید. اگر کابل یا دوشاخه آسیب دیده است، باید توسط سازنده یا یک فرد واجد شرایط تعویض شود تا از ایجاد خطر جلوگیری شود.
- اگر دستگاه افتاد یا به هر طریقی آسیب دید، یا اگر کابل برق یا دوشاخه آسیب دید، از دستگاه استفاده نکنید. در صورت آسیب دیدگی دستگاه، آن را به مرکز خدمات مجاز ببرید تا بررسی و در صورت لزوم تعمیر شود.
- هرگز سعی نکنید خودتان دستگاه را تعمیر کنید. این کار ممکن است باعث شوک الکتریکی شود.
- اجازه ندهید کابل برق از لبه ها آویزان شود. همچنین، کابل برق را دور از اشیاء داغ و شعله های باز نگه دارید. برای خارج کردن دوشاخه از پریز، فقط خود دوشاخه را بگیرید و بکشید.
- مطمئن شوید که کابل برق یا کابل افزایشی هنگام استفاده از دستگاه به طور ناخواسته کشیده نشده یا باعث افتادن کسی نمی شود.
- اگر از کابل افزایشی استفاده می کنید، اطمینان حاصل کنید که متناسب با توان مصرفی دستگاه است؛ در غیر این صورت ممکن است کابل یا دوشاخه بیش از حد داغ شود.
- این دستگاه برای استفاده تجاری یا استفاده در فضای باز مناسب نیست.
- هرگز دستگاه را هنگام استفاده بدون نظارت رها نکنید.
- اگر کابل برق آسیب دیده است، باید توسط سازنده، نماینده خدمات آن یا افراد واجد شرایط مشابه تعویض شود تا از خطر جلوگیری شود.
- اطمینان حاصل کنید که قبل از برداشتن محافظ، دستگاه از منبع برق جدا شده باشد.

توجه: کودکان نمی توانند خطرات مرتبط با استفاده نادرست از وسایل الکتریکی را تشخیص دهند. بنابراین، هرگز به کودکان اجازه ندهید از وسایل خانگی بدون نظارت استفاده کنند.

مشتری گرامی،

برای جلوگیری از آسیب ناشی از استفاده نادرست، لطفاً قبل از اتصال دستگاه به برق، این راهنمای استفاده را به دقت مطالعه کنید.

لطفاً به هشدارهای ایمنی توجه ویژه داشته باشید. اگر دستگاه را به شخص دیگری منتقل می‌کنید، حتماً این راهنمای استفاده را نیز به او تحویل دهید.

هشدارهای ایمنی

- استفاده نادرست و غیرصحیح می‌تواند به دستگاه آسیب زده و برای کاربر خطر ایجاد کند.
- این دستگاه فقط باید برای هدفی که برای آن طراحی شده است، استفاده شود. هیچ مسئولیتی در قبال خسارات ناشی از استفاده نادرست یا غیرصحیح پذیرفته نمی‌شود.
- قبل از اتصال دستگاه به منبع برق، مطمئن شوید که جریان و توان منبع با مشخصات نوشته شده روی برچسب دستگاه مطابقت دارد.
- دستگاه یا دوشاخه را در آب یا هر مایع دیگری فرو نبرید. اگر دستگاه به‌طور تصادفی در آب افتاد، مطمئن شوید که دستانتان خشک است، سپس فوراً دوشاخه را از پریز خارج کنید. تنها زمانی دستگاه را دور بیندازید که کاملاً ایمن باشد.
- هرگز سعی نکنید محفظه دستگاه را خودتان باز کنید.
- هیچ شی‌ای را وارد محفظه دستگاه نکنید.
- از دستگاه با دستان خیس یا روی کف مرطوب یا زمانی که دستگاه خودش خیس است، استفاده نکنید.
- دوشاخه را با دستان خیس یا مرطوب لمس نکنید.

NEW LAND

New Generation of Appliance



فن گردش هوا ۱۰ اینچی

مدل: NL-3131BG

فارسی ☐
English ☐